

第十一屆臺灣藝術節
精彩電影粵劇賀新歲

第十一屆臺灣藝術節將於農曆新年期間在臺灣大會堂推出名片精選及賀歲粵劇，歡迎市民及早購票。

「聲影荃情」電影選輯共選映十二齣名片，詳情如下：

電影名稱	放映時間
龍 貓	二月五日晚上八時 二月八日下午三時
天空之城	二月六日下午三時 二月九日下午三時
拜金龍鳳配	二月六日晚上八時
風之谷	二月七日下午三時 二月十日下午三時
尼羅河女兒	二月七日晚上八時
淚眼煞星	二月八日晚上八時
布拉格之戀	二月九日晚上八時
春之鐘 (又名櫻花別戀)	二月十日晚上八時
我這樣過了一生	二月十二日下午三時
藍色夜合花	二月十二日晚上八時
桂花巷	二月十三日晚上八時
最想念的季節	二月十四日晚上八時

此外，以粵劇紅伶林家聲、李寶瑩為台柱的頌榮華劇團將於農曆年初一至初五演出「月姦笑狂生」、「搶新娘」、「迎得金鳳賀春宵」及「花染狀元紅」等多齣賀歲戲寶。

另有紅星名樂隊於二月十二日以金曲慶新年，而荃灣文藝康樂協進會屬下之合唱團、舞蹈團及中樂團將於二月十四日匯演「輕歌妙舞喜迎春」。

今屆荃灣藝術節由荃灣區議會、荃灣政務處和荃灣文康會合辦，經費預算為二百萬元，部分經費由區議會、區域市政局及區內熱心人士贊助。

門票在各城市電腦售票處發售，電話訂票可撥五一七三九五九五。查詢可電〇一四一四〇一四四或〇一四一四四五〇一。

— 完 —

區議會鼓勵地方團體辦創新活動

中西區各地方團體如計劃舉辦一些內容新穎及有創意的社區活動，現可向區議會申請撥款，並會獲優先考慮。

這些活動應能促進居民對該區之歸屬感，並於本年四月至九月間舉行。

區議會財務委員會主席梁適華表示：「以舉辦活動的對象來說，本會考慮撥款時的先後次序為：（一）為所有居民而設之活動；（二）區內老人受益之活動及（三）惠及兒童及青少年之活動。」

他補充說：「本會更希望能贊助那些能提供區內急需服務之計劃。」

本財政年度，該區議會已從一百五十四萬元的總撥款中，撥出五十萬元資助由多個地區組織舉辦之八十項活動。

這些活動的種類繁多，包括嘉年華會、座談會、展覽、兒童閱讀計劃、粵劇演出、體育活動、家庭教育講座、環境保護運動及提倡中國文化活動等。

有興趣之團體可向中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十一樓中西區政務處索取表格，並將計劃細則填妥後，於一月廿五日或之前交回該處區議會主席收。

查詢可致電：五一八五二三四七八與劉月英聯絡。

— 完 —

政府呼籲漁民合作
杜絕非法批售漁獲

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期六）籲請本港漁民與魚類統營處通力合作，杜絕非法批售漁獲的活動。

漁民只須依照海魚（統營）條例規定，將全部漁獲交由魚統處批發市場批售，便可達致這個目的。

他說：「非法批售海魚的活動，備受政府關注。」

「漁農處及魚類統營處將繼續聯同警方採取行動。此外，政府去年一月修訂海魚（統營）條例，堵塞法律漏洞和提高罰款額，以協助執行法例。」

經修訂的條例將非法批售海魚的最高罰款額由一千元增至一萬元，增幅為十倍，並對運送海魚上岸及運輸作出更嚴格的規定。

李博士說，為改善市場的秩序，長沙灣魚市場自去年七月起實施限制買手進入揀魚場的措施，結果證明對防止非法活動有幫助，並且受到漁民和買手的歡迎。

他補充說：「魚統處計劃於本月稍後當香港仔魚市場在假期後重開時，實施類似的措施。」

他在香港仔魚類批發市場舉行的魚類統營處周年頒獎典禮上致辭時說，魚統處會繼續簡化各市場的運作方式，加強管理和提高效率。

除就個別市場的需要將其服務調整外，魚統處在過去一年更致力發展及重建市場。

他說，觀塘新魚市場於去年八月落成啓用，為東九龍的漁民及市民提供服務。

回顧去年本港漁業表現時，李博士指出去年天氣良好，適合漁船作業，而漁獲的價錢亦相當理想。至於漁民在建造新漁船方面的投資，則繼續保持穩定。

一九八八年經魚統處批售的漁獲共達七萬六千公噸，總值為五億八千九百萬元，與去年的漁獲量及價值比較，分別增加百分之十及百分之十九。

李博士又談及漁農處為協助本港漁民船隊的發展，以及促進漁民提高生產力所提供的各種服務。

他說：「在過去十二個月內，魚統處貸款基金及漁農處管理的其他貸款基金，向漁民貸款共一百宗，貸款總額達一千八百八十萬元。」

李博士說處方亦為漁民提供職業訓練，包括航海技術、輪機操作及有關雷達和天氣圖文傳真等海洋電子儀器的知識和操作，使他們獲得所須的最新知識和技術。

他說：「為配合漁民的需要，處方曾與聖約翰救傷隊、香港潛水總會及勞工處合辦有關漁船應變、急救及潛水安全的講習班。」

他補充，到目前為止，已有六千零九十七名漁民先後接受各項訓練。

在今日的典禮上，李熙瑜博士頒發獎狀予去年在魚統處各批發市場批售漁獲量最高的二十四位漁民。

其中六位更榮獲全港冠軍漁民的殊榮。他們是黎九、盧良榮、布蘇蝦、陳帶、梁牛及吳全喜。

李博士並頒發嘉許證書予另外三位漁民，表揚他們在大海中拯救十四人的英勇行為。他又頒贈長期服務章予五位服務達二十五年的魚統處職員。

編輯注意：李博士演辭的中、英文全文分放政府新聞處稿箱備取。

— 完 —

車公誕特別交通措施

運輸署宣布：沙田區將於星期二（年初二）下午八時至翌日下午六時實施特別交通措施，以便市民於車公誕前往車公廟參神。

車公廟路由其與沙田頭路交界至翠田街將暫時封閉，惟專利巴士、專線小巴第六十八號K（沙田九廣鐵路車站（排頭街）瑞峰花園）及緊急救援車輛不在此限，設於該段車公廟路的兩個巴士站將暫停使用。

封路期間，前往顯徑及田心的車輛，須改經獅子山隧道公路及紅梅谷路。車公誕期間，設於近新田圍的翠田街停車場將暫予封閉，而車公廟附近的泊車位有限，欲前往車公廟參拜的人士應盡量使用公共交通工具。

如有需要，專利巴士及九廣鐵路的火車將於車公誕加強服務。

另外在封路期間，翠田街將禁止的士駛入。村南路近大圍九廣鐵路車站設有的士站。屆時並於沙田頭路近車公廟處增設臨時的士停車處，但只供乘客下車。

— 完 —
四

古物諮詢委員會報告書發表
謂近年保存古蹟有進步

古物諮詢委員會一九八六年及一九八七年報告書現已出版，報告指出香港近年來在古蹟保存的發展工作方面，取得重大進展。

委員會刪除了該會成員中的所有政府人員，並成立兩個特別小組委員會，即歷史建築及結構小組委員會以及考古學及古生物學小組委員會。

古物諮詢委員會主席袁景煜在報告中指出：「委員於一九八六年及一九八七年工作十分繁忙，主要在商討應否將個別地點列為法定古蹟或歷史建築物。」

他在報告中謂在該兩年內，港督會同行政局根據古物古蹟條例，批准在憲報宣布荃灣海壩村一所古老大屋及元朗新田大夫第列為歷史建築物。

他表示：「委員會在獲得業主合作及港督的批准後，確認屏山觀廷書室、錦田吉慶圍炮樓和上水居石侯公祠的古蹟地位。」

「在委員會指示之下，一座有二百年歷史的三棟屋客家圍村完成了修葺工程。該古蹟現為一所為區域市政局管理的博物館，供市民參觀。」

「其他已完成的古蹟修復工程包括上水廖萬石堂、新田麟峰文公祠、荃灣海壩村大屋等。」

「古蹟修復工程仍繼續得到私人及公共機構的支助，其中皇家香港賽馬會曾慷慨捐款，協助完成麟峰文公祠的修葺工程。」

他又指出，當局亦已批准簽發十個執照，讓合資格的申請人發掘及搜尋古物，包括化石。

他說：「考古學及古生物學小組委員會已詳細研究由考古顧問進行為期三年的全港性調查後所呈交政府的報告書，並已積極提出有關考古資源管理的全面政策，給政府考慮。」

「古物諮詢委員會對有歷史及考古價值的事項提供專業意見。委員會並認為提高市民對保存古蹟工作的認識及興趣，是非常重要的。」

他補充：「一九八七年內，委員會曾與一個本地出版商合辦一項教育活動，名為『香港古蹟考察遊』，供中學教師參加。」

古物諮詢委員會一九八六年及一九八七年報告書中英對照刊，圖文並茂。

報告書現免費讓市民索取，先到先得。索取地點包括灣仔港灣道六號瑞安中心二十五樓文康市政科接待處、尖沙咀九龍公園香港博物館、荃灣古屋里三棟屋博物館詢問處及新界沙田火車站九廣鐵路大廈六零五號古物古蹟辦事處。

—————

編輯注意：古物諮詢委員會一九八六年及一九八七年報告書放置稿箱備取。

——完——

社署人員夜訪露宿者

派出毛氈三百九十張

社會福利署一百六十四名人員昨（星期五）晚出動派發毛氈予露宿人士。

昨晚共派發毛氈三百九十四張，其中在港島派發了一百五十張、西九龍一百六十四張、東九龍四十四張、新界三十六張。

——完——